

“十一五”国家重点图书

[英汉双解]
汉译财经辞库

保险学辞典

(第4版)

DICTIONARY OF
INSURANCE TERMS

哈维·W.鲁宾 著
(Harvey W. Rubin)

上海财经大学出版社

“十一五”国家重点图书

【英汉双解】

汉译财经辞库

本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版

保险学辞典

(第4版)

哈维·W. 鲁宾 著
(Harvey W. Rubin)

李晓林 译

上海财经大学出版社

Shanghai University of
Finance & Economics Press

图书在版编目(CIP)数据

保险学辞典(第4版):英汉双解/(美)鲁宾(Rubin, H, W)著;李晓林译.
—上海:上海财经大学出版社,2010.3
(汉译财经辞库)
书名原文:Dictionary of Insurance Terms
ISBN 978-7-5642-0937-7/F·0937
I. ①保… II. ①鲁… ②李… III. ①保险学-词典 IV. ①F840-61
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 259772 号

☐ 策 划 黄 磊
☐ 责任编辑 刘 兵
☐ 封面设计 周卫民

BAOXIANXUE CIDIAN

保 险 学 辞 典

(第4版)

哈维·W. 鲁宾 著
(Harvey W. Rubin)

李晓林 译

上海财经大学出版社出版发行
(上海市武东路321号乙 邮编200434)

网 址:<http://www.sufep.com>

电子邮箱:webmaster@sufep.com

全国新华书店经销

上海叶大印务发展有限公司印刷装订
2010年3月第1版 2010年3月第1次印刷

787mm×1092mm 1/16 52.5印张(插页:2) 1512千字
定价:218.00元

出版说明

随着我国经济的不断发展,以及对外开放的日益深化,特别是我国加入世界贸易组织(WTO)以来,经济领域中的各个行业,面临着各种机遇与挑战。在我国经济快速发展的大背景下,行业日趋细分,新的知识不断涌现,因此,学习国际先进的经济和管理知识,博采众长、为我所用,已成为我国当今社会的发展趋向。在这一“洋为中用”的过程中,如何汲取西方在经济领域经过数百年积淀下来的成果,以一种相对较为统一的符合国际标准的经济术语与专业概念,有效地服务于国内经济建设与对外经济交往,已经成为我们迫切需要解决的问题。而从我国的经济学、管理学的发展来看,亦是一个既向西方发达国家不断学习,又不断本土化的过程。

有鉴于此,上海财经大学出版社从坚持“先进文化的前进方向”高度出发,本着“拿来主义”的精神,从欧美图书市场上,精心遴选了一批高质量的经济类、管理类辞典工具书,组成这套字数约2 000万的“汉译财经辞库”,以期在内容的前沿性和翻译风格的本土化方面,做出自己应有的社会贡献。

这批由巴伦(Barron's)、哈珀·科林斯(Harper Collins)、剑桥大学出版社(Cambridge University Press)、爱德华·埃尔加(Edward Elgar)等国外著名的专业出版商出版的经济类、管理类工具书,内容涉及金融、银行、保险、会计、商务、投资、营销、房地产、物流运输等各个行业,以及经济学、统计学等各个学科,在国外有着广泛的影响。许多辞典在国外一版再版,其市场稳定性、实用性和权威性,以及与时俱进、不断修订的内容,得到了专业人士的普遍认可。

为适应市场各方面的需要,使本套工具书的社会效益最大化;同时,也为了负责地、更为全面与准确地表达引进版工具书各词条的内涵,在取得国外出版商授权许可的情况下,这套工具书多采用中英文对照的双解形式。我们深知,这种出版形式对翻译和编辑质量提出了更高的要求。在如此大规模的工具体书的翻译、出版过程中,我们也遇到了诸多困难,许多经济术语是第一次被翻译为中文,虽然我们力求尽最大的努力准确把握其涵义,但由于翻译水平和时间仓促所限,其中错漏之处在所难免。我们期望社会各方专业人士提出批评指正,以求在今后的出版过程中,不断臻于完善。

上海财经大学出版社
编辑部

目 录

出版说明	1
词条目录(A~Z)	1
词条(A~Z)	1
InsurAcronyms (Converted)缩写	715

词条目录(A~Z)

A

AAM

自动化管理准会员 / 1

Abandonment and Salvage

委付与救助 / 1

Abandonment Clause

委付条款 / 1

Absolute Assignment

绝对转让 / 2

Absolute Beneficiary

绝对受益人 / 2

Absolute Liability

绝对责任 / 2

Abusive Tax Shelter

滥用避税项目 / 2

Accelerated Depreciation

加速折旧 / 2

Accelerated Option

提前满期选择权 / 2

Acceleration Life Insurance

提前给付寿险 / 2

Accelerative Endowment

提前满期两全寿险 / 3

Acceptance

接受要约 / 3

Accident

意外事故 / 3

Accidental Death and Dismemberment Insurance

意外死亡和残疾保险 / 3

Accidental Death Benefit

意外死亡给付 / 3

Accidental Death Clause

意外死亡条款 / 3

Accidental Death Insurance

意外死亡保险 / 4

Accidental Means

意外原因 / 4

Accident and Health Insurance

意外与健康保险 / 4

Accident and Sickness Insurance

意外与疾病保险 / 4

Accident Frequency

事故频率 / 4

Accident Insurance

意外保险 / 4

Accident Prevention

意外预防措施 / 4

Accident Rate

事故率 / 4

Accident Severity

事故严重度 / 4

Accident-year Statistics

事故年统计数据 / 5

Accommodation Line

通融业务 / 5

Accountants Liability Insurance

会计师责任保险 / 5

Accountants Professional Liability Insurance

会计师职业责任保险 / 5

Accountants Report

会计报告 / 5

Account Current

往来账目 / 5

- Accounting
会计 / 5
- Accounts Receivable Insurance
应收账款保险 / 5
- Accredited Advisor in Insurance (AAI)
特许保险顾问(AAI) / 6
- Accrue
增值 / 6
- Accrued Benefit Cost Method
累积给付成本法 / 6
- Accrued Interest
应计利息 / 6
- Accumulated Amount
累积金额 / 6
- Accumulated Value
累积值 / 6
- Accumulation Benefits
累积给付 / 6
- Accumulation Period
累积期间 / 7
- Accumulation Unit
累积基金单位 / 7
- Accumulation Unit Value
累积基金单位价值 / 7
- Acquired Immunodeficiency Syndrome(AIDS)
获得性免疫缺陷综合症(艾滋病) / 7
- Acquisition Cost
展业费用 / 11
- Active Retention
主动自留 / 11
- Act of God
不可抗力 / 11
- Acts
行为 / 11
- Actual Authority (Express Authority)
实际授权(明确授权) / 12
- Actual Cash Value
重置价值 / 12
- Actual Total Loss
实际全损 / 12
- Actuarial
精算 / 12
- Actuarial Adjustment
精算调整 / 12
- Actuarial Consultant
精算顾问 / 12
- Actuarial Cost Methods
精算成本法 / 12
- Actuarial Equity
精算公平性 / 12
- Actuarial Equivalent
精算等值 / 13
- Actuarial Gains And Losses
精算收益及损失 / 13
- Actuarial Rate
精算损失率 / 13
- Actuarial Science
精算学 / 13
- Actuary
精算师 / 13
- Actuary, Enrolled
注册精算师 / 13
- ACV
重置价值 / 14
- Addendum
批单 / 14
- Additional Car
附加车辆 / 14
- Additional Death Benefit
附加死亡给付 / 14
- Additional Deposit Privilege
额外存款权 / 14
- Additional Insured
附加被保险人 / 14
- Additional Interest
附加利益 / 14
- Additional Living Expense Insurance
额外生活费用保险 / 15
- Additional Living Expense Loss
额外生活费用损失 / 15
- Add To Cash Value Option
增加现金价值的选择权 / 15
- Adequacy
充足性 / 15
- Adequacy, Life Insurance
人身保险的充足性 / 15
- Adhesion Insurance Contract
附合式保险合同 / 15

- Ad Infinitum
 - 无限 / 15
- Adjacent
 - 毗邻的 / 15
- Adjoining
 - 邻近的 / 15
- Adjustable Life Insurance
 - 可调整人身保险 / 15
- Adjustable Premium
 - 可调保费 / 16
- Adjustable Rate Mortgage (ARM)
 - 可调利率抵押贷款(ARM) / 16
- Adjusted Liabilities
 - 调整后负债 / 16
- Adjusted Net Worth
 - 调整后净值 / 16
- Adjusted Premium
 - 调整保费 / 17
- Adjusted Premium Method
 - 调整保费法 / 17
- Adjusted Surplus
 - 调整后盈余 / 17
- Adjusted Underwriting Profit
 - 调整后承保利润 / 17
- Adjuster
 - 公估人 / 17
- Adjuster, Average
 - 理算师,海损的 / 17
- Adjuster, Independent
 - 公估人,独立的 / 17
- Adjuster, Public
 - 公估人,公共的 / 17
- Adjuster, Staff
 - 公估人,公司聘用的 / 17
- Adjustment Bureau
 - 公估局 / 17
- Adjustment Income
 - 调整性收入 / 18
- Adjustment Provision
 - 调整准备金 / 18
- Administering Agency
 - 管理机构 / 18
- Administration
 - 管理 / 18
- Administration Bond
 - 行政担保 / 18
- Administrative Charge
 - 管理费 / 18
- Administrative Expenses
 - 管理支出 / 19
- Administrative Law
 - 行政法 / 19
- Administrative Services Only (ASO)
 - 只提供管理服务(ASO) / 19
- Administrator
 - 管理人 / 19
- Admiralty Liability
 - 海事赔偿责任 / 19
- Admiralty Proceeding
 - 海事诉讼 / 19
- Admitted Assets
 - 认可财产 / 19
- Admitted Company
 - 准许营业的公司 / 20
- Admitted Insurance
 - 准许营业的保险 / 20
- Ad Valorem
 - 按价 / 20
- Advanced Funded Pension Plan
 - 提前筹资养老金计划 / 20
- Advanced Life Underwriting
 - 高级寿险承保 / 20
- Advance Funding
 - 提前筹资 / 20
- Advance Payments
 - 预付款项 / 20
- Advance Premium
 - 预付保费 / 20
- Advance Premium Mutual
 - 预付保费相互保险公司 / 21
- Adverse Financial Selection
 - 财务逆选择 / 21
- Adverse Selection
 - 逆选择 / 21
- Advertisers Liability Insurance
 - 广告人责任保险 / 21
- Advertising, Insurance Company
 - 广告,保险公司 / 21

Advisory Committee

咨询委员会 / 21

Affiliated Companies

联营公司 / 22

Affirmative Warranty

保证书 / 22

Age Change

年龄增加 / 22

Age Discrimination In Employment Act (ADEA)

《反就业年龄歧视法案》(ADEA) / 22

Age Limits

年龄限制 / 22

Agency

代理 / 22

Agency Agreement

代理协议 / 22

Agency By Estoppel

禁止反言代理 / 23

Agency by Ratification

经批准的代理机构 / 23

Agency Contract (Agency Agreement)

代理合同(代理协议) / 23

Agency Manager

代理机构经理 / 23

Agency Plant

代理系统 / 23

Agency System

代理制度 / 23

Agent

代理人 / 23

Agent Commission

代理人佣金 / 24

Agent, General

代理人,总的 / 24

Agent, Independent

代理人,独立的 / 24

Agent License

代理人执照 / 24

Agent of Record

记录代理人 / 24

Agent, Policywriting

代理人,保单签发 / 24

Agent, Recording

代理人,记录的 / 24

Agent, Resident

代理人,地区的 / 24

Agent's Authority

代理人权限 / 24

Agent's Balance

代理人损益表 / 24

Agent, Special

代理人,特约的 / 24

Agent's Qualification Laws

代理人资格法 / 24

Agent, State

代理人,州的 / 24

Age Setback

年龄倒退法 / 24

Age-weighted Profit-sharing Plan

年龄加权利润分享计划 / 25

Aggregate Annual Deductible

年总免赔额 / 25

Aggregate Excess Contract

累积超额合同 / 25

Aggregate Excess of Loss Retention

累积超额损失自留额 / 25

Aggregate Indemnity

补偿总额 / 26

Aggregate Level Cost Method

总成本法 / 26

Aggregate Limit

累积限额 / 26

Aggregate Mortality Table

综合生命表 / 26

Aggregate Products Liability Limit

累积产品责任限额 / 26

Aggregate Stop Loss Insurance

累积停止损失保险 / 26

Agreed Amount Clause

协议价值条款 / 27

Agreed Amount Form

协议价值表 / 27

Agreement

协议 / 27

Agricultural Equipment Insurance

农业设备保险 / 27

AIA

美国保险协会 / 27

- AIAF**
保险会计与财务准会员 / 27
- AIC**
理赔准会员 / 27
- AIM**
管理准会员 / 27
- Air Cargo Insurance**
航空运输保险 / 27
- Aircraft Hull Insurance**
飞机机身保险 / 27
- Aircraft Liability Insurance**
飞机责任保险 / 28
- Airport Liability Coverage**
机场责任保险 / 28
- Alaska Trust Act**
《阿拉斯加信托法案》/ 28
- ALCM**
损失控制准会员 / 28
- Alcoholic Beverage Control Laws**
《酒精饮料管制法》/ 29
- Alcoholic Beverage Liability Insurance**
酒精责任保险 / 29
- Aleatory Contract**
射幸性合同 / 29
- Alien Insurer**
外国保险公司 / 29
- Alimony Substitution Trust**
赡养费替代信托 / 29
- Alliance of American Insurers (AAI)**
美国保险公司联盟(AAI) / 29
- Allied Lines**
附加保险 / 29
- All Lines Insurance**
综合险保险 / 30
- Allocated Benefits**
划定给付 / 30
- Allocated Funding Instrument**
个人积存方式 / 30
- Allocation of Plan Assets**
计划资产的分配 / 30
- Allocation of Plan Assets on Termination**
终止时计划资产的分配 / 30
- Allowed Assets**
认可资产 / 30
- All Risk Insurance**
一切险保险 / 30
- All Risks**
一切险 / 30
- Alternative Dispute Resolution (ADR)**
替代争端解决方案(ADR) / 31
- Alternative Minimum Cost Method**
选择最低成本法 / 31
- Alternative Minimum Tax**
选择性最低税 / 31
- Alternative Risk Financing**
选择性风险融资 / 31
- Alternative Risk Financing Facilities**
选择性风险融资机制 / 31
- Ambiguity**
含糊 / 32
- Amendment**
修订 / 32
- American Academy of Actuaries**
美国精算学会 / 32
- American Agency System**
美国代理人制度 / 32
- American Annuity Table, 1955**
1955 年美国年金表 / 32
- American College**
美国大学 / 33
- American Council of Life Insurance**
美国寿险理事会 / 33
- American Experience Table**
美国经验表 / 33
- American Institute for Property and Liability Underwriters**
美国财产和责任保险人承保人协会 / 33
- American Insurance Association (AIA)**
美国保险协会(AIA) / 33
- American Life Convention**
美国生命保险协会 / 34
- American Lloyd's**
美国劳合社 / 34
- American Mutual Insurance Alliance**
美国相互保险协会 / 34
- American Risk and Insurance Association**
美国风险和保险学会 / 34
- Americans with Disabilities Act (ADA)**
《美国残疾人法案》(ADA) / 34

AMIM

海上保险管理准会员 / 34

Amortization

分期偿付 / 35

Amortization Schedule

分期偿付表 / 35

Amortized Value

摊提价值 / 35

Amount at Risk

风险保额 / 35

Amount for Which Loss Settled

理赔金额 / 35

Amount of Insurance to Value

保险金额与保险价值的比 / 35

Amount Subject

标的金额 / 35

AMT

可选最小税 / 35

Analysis

分析 / 35

Analysis of Property and Casualty Policy

财产和人身意外保险分析 / 35

Analytic System

分析系统 / 36

Ancillary Benefits

辅助保险金 / 36

Animal Health Insurance

动物健康保险 / 36

Animal Life Insurance

动物生命保险 / 36

Anniversary

签单周年日 / 36

Annual Aggregate Limit

年度总限额 / 36

Annual Convention Blank

年度惯例表 / 36

Annual Expected Dollar Loss

年预期索赔额 / 36

Annual Insurance Policy

一年期保险单 / 36

Annual Policy

一年期保险单 / 36

Annual Premium Annuity

年缴保险费年金 / 36

Annual Renewal Agreement

年续保协议 / 36

Annual Report

年度报告 / 37

Annual Statement

年度报表 / 37

Annualized

年度化 / 37

Annuitant

年金领取人 / 37

Annuity

年金 / 37

Annuity Analysis

年金分析 / 38

Annuity, Cash Refund

立即退还现金年金 / 38

Annuity, CD

大额存单年金 / 38

Annuity Consideration

年金对价 / 38

Annuity Date

年金支付期 / 38

Annuity, Deferred

延期年金 / 38

Annuity Due

期初年金 / 38

Annuity Forms

年金形式 / 38

Annuity, Group

团体年金 / 38

Annuity, Installment Refund

分期偿还年金 / 39

Annuity, Joint Life

联合生存年金 / 39

Annuity, Joint Life and Survivorship

结合共享年金 / 39

Annuity Payment Option

年金支付选择权 / 39

Annuity Rent

年金给付金 / 39

Annuity, Retirement

退休年金 / 39

Annuity, Reversionary

抚恤年金 / 39

- Annuity, Survivorship
 - 存活年金 / 39
- Annuity Table, 1949
 - 1949 年年金表 / 39
- Annuity Tables
 - 年金生命表 / 39
- Annuity, Tax Deferred
 - 递延纳税年金 / 39
- Annuity Unit
 - 年金单位 / 39
- Anticoercion Law
 - 反强制法 / 39
- Antifreeze
 - 防冻法 / 39
- Antirebate Law
 - 反保费回扣法 / 40
- Antiselection
 - 逆选择 / 40
- APP
 - 投保单 / 40
- Apparent Agency (Authority)
 - 表见代理(授权) / 40
- Apparent Authority
 - 表见授权 / 40
- Apparent Authority (Perceived Authority)
 - 表面授权(认定授权) / 40
- Appeal Bond
 - 上诉保证书 / 40
- Appleton Rule
 - 阿普莱顿规则 / 40
- Applicant
 - 申请人 / 41
- Application
 - 投保单 / 41
- Appointed Actuary
 - 委任精算师 / 41
- Appointment
 - 委托 / 41
- Appointment of Trustees for Terminated Plan
 - 指定终止计划受托人 / 41
- Appointment Papers
 - 委托文件 / 42
- Apportionment
 - 比例分摊 / 42
- Apportionment Clause
 - 比例分摊条款 / 42
- Appraisal
 - 估价 / 42
- Appraisal Clause
 - 估价条款 / 42
- Approval
 - 承保 / 42
- Approval Conditional Premium Receipt
 - 以收到保费为条件承保 / 42
- Approved Roof
 - 合格屋顶 / 43
- Appurtenant Structures
 - 附属建筑物 / 43
- Arbitration
 - 仲裁 / 43
- Arbitration Clause
 - 仲裁条款 / 43
- ARIA
 - 美国风险和保险学会 / 43
- ARM
 - 风险管理准会员 / 43
- Armored Car and Messenger Insurance
 - 武装车辆及专送保险 / 43
- Armstrong Investigation
 - 阿姆斯特朗调查 / 43
- ARP
 - 调查和规划准会员 / 44
- Arrears
 - 保费延滞 / 44
- Arson
 - 纵火 / 44
- ASO
 - 只提供管理服务 / 44
- Assailing Thieves
 - 攻击性盗贼 / 44
- Assault
 - 袭击 / 44
- Assessable Insurance
 - 可估价保险 / 44
- Assessable Mutual
 - 可估价相互公司 / 44
- Assessed Value
 - 估定价值 / 45
- Assessment Company
 - 赋课型公司或友爱社 / 45

Assessment Insurance

赋课型保险 / 45

Assessment Period

保费追溯期 / 45

Assessment Plan

摊派保险 / 45

Asset

资产 / 45

Asset Adequacy Tested Reserve

资产充足测试准备金 / 45

Asset Allocation

资产分配 / 45

Asset Depreciation Risk

资产折旧风险 / 46

Asset Quality Risk

资产质量风险 / 46

Assets and Valuation

资产与评估 / 46

Asset Share Value

资产份额价值 / 46

Asset Sufficiency or Insufficiency

资产充分或不充分 / 46

Asset Transfer

资产转移 / 46

Asset Valuation

资产评估 / 47

Asset Valuation Reserve (AVR)

资产评估准备金(AVR) / 47

Assigned Claims

转让赔款 / 47

Assigned Risk

分派风险 / 47

Assigned Risk Plan

分派风险计划 / 47

Assignee

受让人 / 47

Assignment

转让 / 47

Assignment Clause, Life Insurance

寿险转让条款 / 47

Assignor

转让人 / 48

Assistive Technology

辅助技术 / 48

Associate in Automation Management (AAM)

自动化管理准会员(AAM) / 48

Associate in Claims (AIC)

理赔准会员(AIC) / 48

Associate in Insurance Accounting and Finance

(AIAF)

保险会计和财务准会员(AIAF) / 48

Associate in Loss Control Management (ALCM)

损失控制准会员(ALCM) / 49

Associate in Management (AIM)

准管理会员(AIM) / 49

Associate in Marine Insurance Management

(AMIM)

海上保险管理准会员(AMIM) / 49

Associate in Premium Auditing (APA)

保险费审计准会员(APA) / 49

Associate in Research and Planning (ARP)

调查和规划准会员(ARP) / 49

Associate in Risk Management (ARM)

风险管理准会员(ARM) / 50

Associate in Underwriting (AU)

准承保会员 / 50

Association

协会 / 50

Association Captive

联合专属保险人 / 50

Association Group

协会集团 / 50

Association Group Insurance

协会集团保险 / 51

Association of Governmental Risk Pools

(AGRIP)

政府风险联合经营协会(AGRIP) / 51

Association of Insurance and Risk Managers in

Industry and Commerce (AIRMIC)

工商业保险与风险管理协会(AIRMIC) / 51

Assume

接受 / 51

Assumed Interest Rate/Assumed Investment

Return (AIR)

预定利率/假定投资收益率(AIR) / 51

Assumed Liability

承担责任 / 51

Assumed Loss Ratio

预定损失率 / 51

- Assumption
 - 承担 / 51
- Assumption Certificate
 - 承担证明书 / 51
- Assumption of Risk
 - 风险承担 / 51
- Assumption of Risk Rule
 - 风险承担准则 / 52
- Assumption Reinsurance
 - 承担再保险 / 52
- Assumptions
 - 假设 / 52
- Assurance
 - 保险 / 52
- Assured
 - 被保险人 / 52
- Assurer
 - 保险人 / 52
- Asymmetric Risk Exposure
 - 非对称风险 / 52
- Atomic Energy Commission
 - 原子能委员会 / 52
- Atomic Energy Reinsurance
 - 原子能再保险 / 52
- Attachment
 - 附保 / 52
- Attachment Point
 - 起赔点 / 53
- Attained Age
 - 达到年龄 / 53
- Attained Age Conversion
 - 达到年龄转换 / 53
- Attending Physician Statement
 - 主治医生报告 / 53
- Attestation Clause
 - 证明条款 / 53
- Attorney-in-Fact
 - 互惠合作社 / 53
- Attractive Nuisance
 - 诱人陷阱 / 53
- AU
 - 准承保会员 / 53
- Audit
 - 审计 / 54
- Auditors Report
 - 审计报告 / 54
- Authority to Terminate Plan
 - 终止计划权 / 54
- Authorization
 - 核准 / 54
- Authorized Control Level Risk-Based Capital
 - 风险资本的授权控制水平 / 54
- Authorized Insurer
 - 授权保险人 / 54
- Automatic Builders Risk Form
 - 自动船舶建造保险单 / 54
- Automatic Cost of Living Adjustment
 - 生活费自动增加 / 54
- Automatic Coverage
 - 自动保障 / 54
- Automatic Increase in Benefit Provision
 - 保险金自动增加条款 / 54
- Automatic Increase in Benefits
 - 保险金的自动增加 / 55
- Automatic Increase in Insurance Endorsement
 - 保险批单的自动增加 / 55
- Automatic Nonproportional Reinsurance
 - 自动非比例再保险 / 55
- Automatic Premium Loan Provision
 - 自动保费借贷条款 / 55
- Automatic Proportional Reinsurance
 - 自动比例再保险 / 55
- Automatic Reinstatement Clause
 - 自动恢复条款 / 55
- Automatic Reinsurance
 - 自动再保险 / 56
- Automatic Sprinkler Clause
 - 自动喷淋设备条款 / 56
- Automatic Sprinkler System
 - 自动喷淋设备系统 / 56
- Automobile Assigned Risk Insurance Plan
 - 机动车分派风险保险计划 / 56
- Automobile, Boat, and Aircraft Insurance
 - 汽车,船舶和飞机保险 / 56
- Automobile Collision
 - 汽车碰撞 / 56
- Automobile Comprehensive
 - 汽车综合险 / 56

Automobile Fleet

汽车队 / 56

Automobile Insurance

汽车保险 / 56

Automobile Insurance Plan

汽车保险计划 / 56

Automobile Liability Insurance

汽车责任保险 / 56

Automobile Physical Damage Insurance

机动车车身保险 / 57

Automobile Reinsurance Facility

汽车再保险计划 / 57

Automobile Shared Market

汽车共有市场 / 57

Automobile Theft

汽车盗窃 / 57

Average

平均值 / 57

Average Adjuster

海损理算师 / 57

Average Clause

分摊条款 / 57

Average, General

共同海损 / 57

Average Indexed Monthly Earnings (AIME)

指数化平均收入(AIME) / 58

Average Loss Clause

平均损失条款 / 58

Average Monthly Earnings (AME)

平均月收入(AME) / 58

Average Monthly Wage (AMW)

月平均工资 / 58

Average Net Cost

平均纯费用 / 58

Average, Particular

单独海损 / 58

Average Rate

平均费率 / 58

Average Semiprivate Rate

平均半私人费率 / 58

Average Weekly Wage

周平均工资 / 58

Aviation Accident Insurance

航空意外事故保险 / 59

Aviation Exclusion

航空险除外责任 / 59

Aviation Hazard

航空风险 / 59

Aviation Insurance

航空保险 / 59

Aviation Trip Life Insurance

航空航程人身保险 / 59

Avoidance

避防 / 59

B**Backdating**

回溯 / 61

Back Load

后期费用 / 61

Backup Withholding Rate

备份预提率 / 61

Baggage Insurance

行李保险 / 61

Bail Bond

保释保证 / 61

Bailee

受托人 / 61

Bailee's Customers Insurance

受托人顾客保险 / 62

Bailment

委托 / 62

Bailor

委托人 / 62

Bail-out Provision

退保条款 / 62

Balance Sheet

资产负债表 / 62

Balance Sheet Reserves

资产负债表准备金 / 62

Band System

分类系统 / 63

Bank Burglary and Robbery Insurance

银行失窃和抢劫保险 / 63

- Bankers Blanket Bond**
银行综合保证保险 / 63
- Banking Act of 1933**
《1933 年银行业法案》/ 63
- Bank Loan Plan**
银行贷款计划 / 63
- Bank Trust Custodial Account**
银行信托保管账户 / 63
- Bargain Sale**
廉价出售 / 63
- Barratry**
故意损害行为 / 63
- Baseline Data**
基线数据 / 64
- Base Premium**
基础保费 / 64
- Basic Benefits, Basic Hospital Plan**
基本福利, 基本住院福利计划 / 64
- Basic Limit**
基本限额 / 64
- Basic Limits of Liability**
基本责任限额 / 64
- Basic Mortality Table**
基础生命表 / 64
- Basic Premium**
基础保费 / 64
- Basic Rate**
基本费率 / 64
- Basic Time Frame**
基期 / 64
- Basis Point**
基点 / 64
- Battery**
殴打 / 65
- Baud Rate**
波特率 / 65
- Bear Market**
熊市 / 65
- Bench Error**
产品缺陷 / 65
- Benchmarking**
基准 / 65
- Benchmark Surplus**
基准盈余 / 65
- Beneficiary**
受益人 / 65
- Beneficiary Clause**
受益人条款 / 66
- Beneficiary of Trust**
信托受益人 / 66
- Benefit**
保险金 / 66
- Benefit Allocation Method**
保险金分配法 / 66
- Benefit Formula**
给付公式 / 66
- Benefit Period**
给付期间 / 66
- Benefits of Business Life and Health Insurance (Key Person Insurance)**
企业人寿和健康保险保险金(重要雇员保险) / 66
- Betterment Insurance**
保险改良 / 67
- BI**
身体伤害; 商业中断 / 67
- Bid**
投标 / 67
- Bid and Ask Price**
竞标价格和卖出价 / 67
- Bid Bond**
投标保证金 / 67
- Bilateral Contract**
双边合同 / 67
- Bill of Lading**
提单 / 68
- Binder**
暂保单 / 68
- Binding Authority**
约束权限 / 68
- Binding Receipt**
承保收据 / 68
- Binomial Distribution**
二项分布 / 68
- Birth Rate**
出生率 / 69
- Black List States**
黑名单州 / 69

Blackout Period

福利脱接期 / 69

Blanket Bond

总括保证保险 / 69

Blanket Contract

总括合同 / 69

Blanket Coverage

总括保险 / 69

Blanket Crime Endorsement

总括犯罪批单 / 69

Blanket Crime Policy

总括犯罪保单 / 69

Blanket Fidelity Bond

总括忠诚保证保险 / 69

Blanket Floater

总括(运输货物)保险单 / 69

Blanket Form

总括保单 / 69

Blanket Honesty Bond

总括诚实保证保险 / 70

Blanket Insurance

总括保险 / 70

Blanket Limit

总限额 / 70

Blanket Medical Expense Insurance

总括医疗费用保险 / 70

Blanket Position Bond

总括职位保证保险 / 70

Blanket Rate

总括保险费率 / 70

Blended/Integrate Insurance Program

混合型/综合型保险计划 / 70

Block Limits

地段限额 / 70

Block of Policies

保险组 / 71

Block Policy

综合保单 / 71

Blue Cross

蓝十字 / 71

Blue Shield

蓝盾 / 71

Board Insurer

委员会保险人 / 71

Bobtail Liability Insurance

短尾责任保险 / 71

Bodily Injury

身体伤害 / 71

Bodily Injury Liability Insurance

身体伤害责任保险 / 71

Boiler and Machinery Insurance

锅炉及机器保险 / 72

Bond

保证保险 / 72

Bond, Bail

保证,保释 / 72

Bond, Bankers Blanket

保证保险,银行总括式 / 72

Bond, Bid

保证保险,投标 / 72

Bond, Blanket

保证保险,总括 / 72

Bond, Completion

保证保险,完成 / 72

Bond, Contract

保证保险,合同 / 72

Bond, Court

保证保险,法庭 / 72

Bond Dedication

债券贡献 / 72

Bond, Fidelity

保证保险,诚实 / 72

Bond, Fiduciary

保证保险,受托人 / 72

Bond (Financial)

债券(金融) / 72

Bond, Forgery

保证保险,伪造 / 73

Bond, License

保证金,许可证 / 73

Bond, Maintenance

保证保险,维修 / 73

Bond, Penalty

保证金,罚款 / 73

Bond, Performance

保证保险,执行 / 73

Bond, Permit

保证保险,许可 / 73